

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felolvasó szerkesztő:	Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Helyben:	Vidéken:	<b>Dr. HEGEDŰS LORÁNT.</b>	<b>DEBRECZEN,</b>
Egy óra . . . . . 1 kor.	Egy óra . . . . . 1 kor. 50 fill.	Kiadók és laptulajdonosok:	<b>Platz-utca 48. szám.</b>
Negyedévre . . . . . 3 .	Negyedévre 4 . 50 .	<b>HOFFMANN és KRONOVITZ.</b>	

## Debrecen parlamentjéből

### A város közgyűlése.

Debrecen város törvényhatósági bizottsága ma délután tartotta rendes decemberi közgyűlést, amelyen megválasztották a jövő évre a város legfontosabb bizottságait.

A választás minden nagyobb emóciók nélkül folyt le, miután a városi párt — szem előtt tartván programjának alapvető pontját — a bizottságok megalakításából sem csinált politikai kérdést és tulnyomó többsége dacára is fölvette listájára a függetlenségi pártnak arra érdemes jelöltjeit. Így esett meg az a csodálatos dolog, hogy a *títkos* szavazás is *egyhangu* volt, úgy hogy mind a központi választmány, mind a közigazgatási bizottság tagjai egyenlő számu szavazattal választottak meg.

Nagyobb viták azért mégis voltak. Így a *debreceni sáros utcák* felett ugyan csak sok panasz hangzott el. Mert, hogy Londonban, meg Párisban is sokat bosszankodtak az emberek, míg a csatorna, vízvezeték, villamosvezeték s mi egy és más elkészült s az utcák fekekestől fel voltak fordulva az építési munkálatok alatt a szűk utcákban.

Unalmasan folytattak le kilenc névszerinti szavazást *harmad* ízben. Itt már szavazni kellett, akármilyen kevesen is voltak.

Végül a humor jegyében indult meg a nagyerdei vadászterület bérletének ügye felett

a vita, mely egy jó háromnegyed óráig tartott. Végül is négy, mondó négy szavazat hián az összes jelen voltak a tanács javaslata mellett szavaztak.

De akkor mire való volt a vita?

Részletes tudósításunk a közgyűlés lefolyásáról itt következik:

*Domahidy* Elemér főispán délután 3 órakor megnyitja a közgyűlést, üdvözlővén a megjelent városatyákat.

A polgármester november havi jelentése tudomásul szolgál.

A belügyminiszter a hordójelző hivatal szervezésére vonatkozó szabályrendeletet módosítani kívánja. A közgyűlés a miniszter óhajta szerint módosítani s azután felterjesztetni kívánja a szabályrendeletet.

### Vita a város utcák miatt.

Tudomásul vették a belügyminiszter leiratát, mely szerint a csatorna építő vállalkozóval kötött szerződést és az e tárgyban hozott közgyűlési határozatokat jóváhagyta.

A csatornázás szóba kerülve, nyomban megindult a vita ama igazán türethetetlen állapotok miatt, hogy a csatorna-munkálatok miatt igen nagy a sár a város utcáin s a gyalogjárókon, szinte életveszélyes a közlekedés.

*Burger* Péter dr. szóval fel elsőnek s azt kérde, hogy vajjon a létesítendő nyilvános illemhelyek számára gondoskodtak-e a csatornahálózatban nyilvánokról, ugynevezett csatorna-szemekről. Ezután kifejti, hogy a csatorna árkokból kihordott földeket meg kellene forgatni ama utcákra, ahol eddig nem volt még csatorna s így az árkolt csatornák megfertőzték a föld felső rétegét. Javasolja, hogy tekin-

tettel a tavasszal bekövetkező járványokra első sorban ezeken az utcákon a Késes, Csók, Zugó, Jókai, Csokonai, Timár- stb. utcákon folytassák a munkálatokat.

*Körner* Adolf tanácsnok kijelenti, hogy az illemhelyek számára csatorna-szemekről gondoskodva van s igyekezni fognak az utóbbi közegészségügyi kívánalmaknak is eleget tenni.

*Révi* Nándor dr. azt kifogásolja, hogy az egyes utcákon, mikor a kövezetet visszarakják a munkálatok befejezése után, nem járnak el elég gonddal s a kövezet felbontott része besüpped. Így valóságos kátyuk támadnak s a közlekedés nagyon veszélyes.

*Freund* Jenő dr. azt kifogásolja, hogy a csatornamunkálatok miatt nagy a sár. A kisebb utcákon este igazán művészet a gyalogjárókon járni. Szigorú intézkedést kér.

*Kovács* József polgármester a felhozott kifogásokra kijelenti, hogy azok tekintetében a tanács és a rendőrség mindent elkövet, hogy a hibák orvosoltassanak. Ami azonban a csatorna árkokban a kiásott föld megforgatását illeti, ez költségbe kerül.

*Burger* Péter dr. Többletköltség mellett is teljesíteni kell. Fontos közegészségügyi feladat jön a kolera.

*Szentessy* János: Fel lehet a földet forgatni, hiszen alól sárga homok van. Ami a kis utcákon levő sárt illeti, arról a házigazdák nem tehetnek, mégis azokat zaklatják.

*Domahidy* Elemér főispán is részt vesz a vitába, örül rajta, hogy a tarthatatlan állapotok itt szóba kerültek, maga is belátja, hogy a panaszok jogosultak. De a tanács mindent megtett már eddig is, hogy a bajok orvosoltassanak. Ő maga is közre járt ez ügyekben.

## A pohár.

— Látod, ez a pohár eltörhetetlen — így szól hozzám — a barátom és nyomban leejtette a poharat a gyalogjáróra. A pohár nagyot koppant, aztán ugrott egyet, kettőt, de egész maradt.

— Ez különös, mi?

— Én ismerem a találmányt.

— De a feleségem nem ismeri. No, meg is lesz lepetve, ha meglátja. Pompás lesz. Hogy fog bámulni! — Jer, igyunk meg ennek az öröme egy absinthe.

A kávéházban:

— Pincér, nézze csak!

Odacsapta a padlóhoz a poharat, amely koppant, ugrált és nem törött össze.

— Nagyon szép . . . Mit parancsolnak az urak?

— Egy pohár ürmöst ennek az urnak, nekem pedig egy absinthe.

— Te, ebédeljünk itt! — ajánlotta a barátom, aki már a második absinthe szürcsölgette.

— Hát a feleséged? Hiszen vár . . .

— Oh! majd lármázik egy kicsit, de én le fogom ejteni előtte ezt a poharat, bámulni fog, azzal vége. Nézd csak.

A földhöz vágja a poharat, amely koppan stb.

— Geniális valami! ugy-e?

Én már ismerem . . .

Esteli tíz óra.

— Hátha hazamennék? A feleséged . . .

— Törődöm is az asszonyommal! Ha meglátja az én poharamat, a bámulattól eszébe se fog jutni nekem szemrehányást tenni. Már szinte hallok, amint föl fog kiáltani: „No de igazán, ez a század találmányok kora!”

— Mindegy, gyerünk.

— Egy tapodtat se. Megiszunk előbb még egy pohár sört. Pincér sört!

Éjfél. A sötét utcán néhány hangos pár méri az aszfalt szélességét. Én mint jó pajtás hoz illik, karon fogom a barátomat s a legrövidebb uton a lakása felé vezetem. Ha magára hagynám, a jó ég tudja, mikor vetődne haza. Az egész uton azzal mulatott, hogy a földhöz csapdossa a poharat, amely koppan, ugrik, de nem török el soha.

— Ugy-e csodálatos? — kiált föl időnként.

Megtettem a kötelességemet; nagy nehezen a kapuja elé érünk végre.

— Te velem jössz be, — követeli tőlem.

— A viláért sem! Csak menj te magad.

Én nem teszem ki magam a bekövetkező zivatarnak.

— Mit? El akarsz hagyni? Abból nem lesz semmi. Ha nem jössz fel velem, én sem megyek.

A kapu nyílik. Aztán belépünk. Mit tegegyek nem hagyhatom el barátomat.

A lakásba jutunk. Madame élénk siet! sohse láttam még ilyen rossz kedvűnek és ilyen pongyolában.

— Ilyenkor kell haza jönni te . . .

— Hallgass barátnőm és ide nézz!

— Eh! no? egy pohár.

— Most vigyázz.

Hatalmas lendítés, a pohár röpül . . . aztán velőtrázó „zirr” hangzik a padlóra. A pohár — nem törött össze — de valóságos széjjel mállott. Ezer darabra. milliő darabra; csupa porszem lett belőle; csillogó parányi üvegszemecske. Életemben nem láttam poharat ennyire megsemmisülni.

— Hát! — kiált fel a madame meglepetten és dühösen — részegek vagytok mind a ketten, azt látom.

Mialatt gyorsan elsiet, hirtelen seprőt keressem, összeszedni az üvegszilánkokat a padlón, én felhasználom az alkalmat és elillanok, mert nem akarok annak a jelenetnek tanuja lenni, amely most következik.

# Csak még a mai nap lesz

kiárusítás

a Vanger féle üzletben Batthyányi-u 1. A raktáron levő legfinomabb nőruhakelmék, diszek, belés selymek és szabó kellékek, gázlusterek, cégtáblák, függöny, szőnyeg, üveg válaszfal, szélfogó ajtó és egyéb berendezések minden elfogadható árért.

Vanger özég bitelezől.

Javasolja, hogy a főmérnöki hivatal utasítsa a közgyűlés a legszigorúbb ellenőrzésre.

A közgyűlés ilyen értelemben határoz.

**A huszdrágaság és a Duna-Tisza csatorna.**

Ezután elhatározza a közgyűlés, hogy miután már felirt a huszdrágaság megszüntetése ellen a kormányhoz, Budapest főváros erre vonatkozó átiratát egyszerűen tudomásul veszi.

Jásznagykunszolnok megye átiratát a Duna-Tisza csatorna szolnoki torkolata érdekében támogatják. Ugyancsak ezen vármegye ama átiratát, hogy az italmérségi üzletek vásárnap és egyéb ünnepnapokon zárva tartásának tudomásul veszik.

**A város telekvásárlásai.**

Ezután harmadizben névszerinti szavazásokat ejtettek meg. Tóth Ilona Bethlen-u. 37. sz. házastelkét 52, K. Kiss József Rákóczy-u. 24. sz. házastelkét 50, Ekli József Péterfia-u. 70. sz. házastelkét 45, özv. Kiszél Istvánné örökösai Darabos-u. 14. sz. házastelkét 43, Szabó Gáborné Nyil-u. 81. sz. házastelkét 48, Hónis örökösök Erzsébet-u. 54. sz. házastelkét 41, Leidl Emil és neje Deák Ferenc-u. 19. sz. házastelkét 43, Marx János Kert-u. 140. sz. házastelkét 46, Petzkó Ernő dr. Szent Anna-u. 23. számú házát 46 szavazattal a város részére a közgyűlés megvételti határozta.

A többi első és másodizbeni névszerinti szavazást tekintettel, hogy a bizottsági tagok kellő számban nem voltak jelen elhalasztották.

Kocsár Gábor dr. különösnek tartja azt, hogy Tóth József és társai Szent Anna-u. 32. sz. házastelkét megvételtre ajánlja a tanács, holott Tóth Józsefnek nem akarják eladni.

Vargha Elemér dr. tanácsnok: Ez a ház utca nyitásra kell, tehát Tóth Józsefnek vagy belemennek az eladásba, vagy a kisajátítási törvény rendelkezései szerint fogja a város birtokba keríteni.

Márk Endre és Domahidy Elemér főispán felvilágosításai után Kocsár Gábor azt javasolja, hogy a jövőben ne a megvétel, hanem a megszerzés kifejezés használtassék a tárgysorozathoz ilyen esetekben.

A közgyűlés a javaslatot elfogadja.

**Bizottságok választása.**

Ezután az egyes bizottságokat választották meg.

A közgazgatási bizottságból a kilépett öt tagot újból megválasztották és pedig Bacsó Dezső dr., Balkányi Miklós dr., Kenézy Gyula dr., Márk Endrét és Tüdös János drt.

A központi választmány a következőleg alakult meg:

Az I. kerületben: K. Kiss József, Publíg Ernő, Sinka Sándor, Somogyi Pál, Szilágyi Imre, Tóth István, Tüdös János dr., Varga Károly.

A II. kerületben: Bárdos Géza, Békés Lajos, Fejér Ferenc dr., Hoffmann Sándor, Kaszanyitzky Endre, Komlóssy Dezső, Murakózy László, ifj. Schwartz Vilmos.

A III. kerületben: Csurka István, Debreceni Lajos, Körössy Kálmán dr., Pálffy Gábor, Szabó Kálmán, Tóth Emil dr., Váczy János, Zádor Lajos.

Az igazoló választmány a következőleg alakult meg. Elnök: Márk Endre, tagjaiul megválasztották: Lestyán Adorján, Sinka Sándor, Megyesy Pál, Török Péter és a lemondott Dicsőfi József helyett Jánossi Zoltán, a főispán kinevezte tagokul Kernhöffer Józsefet, Kardos Lászlót és Freund Jenő drt.

**A telekértékelkedési javaslat.**

Ezután a tanács ama javaslata került tárgyalás alá, hogy a közgyűlés sürgesse meg a miniszternél a telekértékelkedési javaslatot.

Révi Nándor dr. és Freund Jenő dr. hozzájárulnak a tanács javaslatához.

Kocsár Gábor dr. azt kívánja, hogy e szabályrendelet mellett is minden egyes telekvételnél indítsák meg a kisajátítási eljárást.

Domahidy Elemér felvilágosítással szolgál, hogy a miniszteriumban azért késnek ebben a tárgyban dönteni, miután a kérdés nagy megfontolást igényel.

A közgyűlés a tanács javaslatait elfogadja.

**Egyéb ügyek.**

A tanács javasolja, hogy a Kövesdy János által a református ispotály számára tett s immáron 30.000 koronára felszaporodott alapítványt adják át az ispotálynak. A közgyűlés a tanács javaslatát elfogadta.

Ezután a tanács kéri a közgyűlést, hogy a Zenede városi kezelésbe vétele kérdésében készítő javaslat határozatidejét 1911. június 1-ig hosszabbítsák meg.

A közgyűlés e kérelemnek helyt ad.

Ugyancsak elfogadta a közgyűlés a tanács ama javaslatát, hogy az erdei kaszálók után most fennálló bérhátralékokat leírják, hanem a jövőben a bérösszeget 3 hónaponként előre kell fizetni.

**Utcanyitás a Dégenfeld-téren.**

Ezután került tárgyalás alá Forrai Ernő Dégenfeld-téri háztulajdonos, földbirtokos ajánlata, amelyet Debrecen városának tett.

Forrai Ernő e téren, a 2. szám alatt levő házát 330.000 koronáért felajánlotta a városnak, miután hallotta, hogy e háztól kezdve a Burgundia-utcáig utcát akar nyitni a város.

A tanács megbecsülte szakértőkkel az épületet és 269 ezer koronáért javasolja a házastelkét megvételét.

Szentessy János szólal fel elsőnek a tárgyhoz, kijelenti, hogy a tanács javaslatát nem fogadja el. A város egyebet sem csinál csak házakat vásárol s ez által felveri a házastelkek árát. Ma már a házak értéke az utóbbi évekhez aránytva 20—30 százalékkal emelkedett. Indítványozza, hogy a kérdést vegyék le a napirendről.

Békés Lajos szólal fel ezután s bejelenti, hogy találkozott Forrai Ernővel, aki kérte őt, hogy a közgyűlés színe előtt jelentse ki, mi szerint ajánlatát visszavonja.

Márk Endre: Haladjunk mi csak a magunk útján. Az utcanyitásra szükségünk van. Ha Forrai visszavonta az ajánlatot meg kell szerezni a házát kisajátítás útján. A város-rendezőbizottság dolgozik. Nagyon sok telekre van a városnak szüksége. De a bizottság nem lármásan munkálkodik, mert nem akar tápot adni a telekspekulációknak.

Szentessy János: Még is a félváros tudja melyik házakat jelölték ki.

Márk Endre: Ezt nem tudja, neki meggyőződése, hogy indiskreciót a bizottság egyetlen tagja sem követett el. Ajánlja a tanács javaslatát elfogadásra.

Révi Nándor dr.: Ezek a telekvásárlások megintatják a város pénzügyi helyzetét. Vátsárlunk anélkül, hogy fedezetünk lenne rá. A javaslatot nem fogadja el.

Kovács József polgármester: De arra a helyre szükségünk van. Ami a dolog pénzügyi helyzetét illeti Forrai Ernő kijelentette, hogy nem kívánja a vételár kifizetését, csak az az után járó 5 százalékos kamatot.

Kocsár Gábor dr.: Az a baj, hogy a város drágán vásárol.

Magoss György dr.: Szólal fel ezután. A város forgalmának erre az utcára szüksége van. E mellett ebben az utvonásban három városi ház nyerne második frontot s ama házak értéke csak emelkedne.

A tanács javaslatát a közgyűlés nagy többséggel fogadja el. Szentessy János indítványa mellett mindössze négyen szavaznak.

Ezután apróbb magánosokat érdeklő ügyek elintézése után a közgyűlés véget ért.

## Változás a programban.

**Újra előveszik a szerb szerződést.**

A képviselőház mai ülésén megkezdtek a bankprovizóriumról szóló törvényjavaslat tárgyalását, de az ülés végén a miniszterelnök indítványára levették a napirendről és ismét a szerb szerződést tisztázták ki. A Justh-párt magatartásából ugyanis tisztán látszott, hogy a provizórium ugyem lehet törvény az év végéig s ezért kívánja a miniszterelnök a szerb szerződés tárgyalásának folytatását, mert ennek a javaslatnak január elsejére való törvényerőre emelkedését nemzetközi érdek parancsolja.

A bankprovizórium egy napos ostromáról itt következik tudósításunk:

Berzeviczy Albert elnök az ülést megnyitván, bemutatja Gömörmegye feliratát a tisztviselők fizetésrendezése ügyében.

Hegedűs Kálmán az állandó igazoló-bizottság előadójának jelentése nyomán, a Ház ideiglenesen igazolja Balogh Jenő, Hentz Károly, Széchenyi Emil gróf és Zichy Aladár gróf mandátumait.

**A bankprovizórium.**

Következik a napirend: a bankprovizóriumról szóló törvényjavaslat tárgyalása.

Wickenburg Márk gróf előadó ismerteti a bankprovizóriumról szóló törvényjavaslatot, melynek benyújtását az tette szükségessé, hogy ez év végéig sem Ausztriában, sem Magyarországon a végleges rendezése a bankügynek nem volt lehetséges. Ha nem sikerült a provizóriumot törvényben biztosítani, a kormány kénytelen lesz rendeletileg gondoskodni annak életbeléptetéséről. Kéri a javaslat elfogadását.

**A Kossuth-párt már nem obstruál.**

Szebeny Antal a Kossuth-párt álláspontját fejtegeti. Szerinte még a magánéletben sem ajánlatos prolongáció útján rendezni a kötelezettségeket, az állami életben pedig egyenesen bűn. Ebben az esetben a kormány állítása, hogy az ellenzék nem engedi a szabadalom meghosszabbítását, nem áll meg, mert az ellenzék nem gördít akadályokat a rendes tárgyalás elé. Ausztriában Bilinski arra hivatkozott, hogy Magyarország miatt nem lehet meghosszabbítani a szabadalmat, itt meg az előadó Ausztriát tolja előtérbe. Ez csuf játék a nemzetel. Minthogy pártja az önálló bank álláspontján van, a javaslatot nem fogadja el.

**Justhék ostroma.**

Kellemen Samu a kormányt hibáztatja azért, hogy a bankszabadalom meghosszabbításáról szóló törvényjavaslatot nem terjesztette be idején. A kormány szerint hazafias kötelesség a javaslat megszavazása. Az ellenzék a polgári perrendtartásnál teljesítette hazafias kötelességét, nem gördített akadályokat a nemzetet érdeklő törvény elé. De ezzel szemben elvárhatja az ellenzék, hogy ne csak akkor hivatkozzék a kormány hazafias kötelességeire, mikor a nemzeti kívánások letöréséről van szó. Az ellenzék nem terhelí vád, hogy a bankszabadalmat nem sikerült tető alá vinni. Az ellenzék azt hitte, hogy a kormány, amely csak a bankügyben, a készfizetések dolgában hozott kedvezményeket, ragaszkodni fog ezekhez. Idézi Hieronyminek pozsonyi beszédében erre vonatkozólag tett kijelentését. A munkapárt követelése a készfizetés felvétele — ezt mondta a miniszter zajos éljenzés közben. De úgy látszik, ez a miniszter ur részéről csak tőzsdéjáték volt „in sich“, ami sikerülhetett is, nem is. Ezután részletesen foglalkozik a készfizetés kérdésével, végül miután nem fogadja el a javaslatot, határozati javaslatot nyújt be, amely szerint utasítja a Ház a kormányt az

# Új! tizlet Új!

Mielőtt Játék- és Díszműáru ajándéktárgyalt az ünnepekre beszerezné, saját érdekében tekintse meg vételkényszer nélkül

## Gósi Miklós

DEBRECZEN, Piacz-utca 32. sz. a.

a Szedlák-házban fővárosi mintára ujonnan berendezett

# Nagy Karácsonyi Játék és Díszműáru Kiállítását!

önálló magyar jegybank felállítására vonatkozó előkészületek megtételére.

Csermák Ernő az önálló jegybank felállításának üzleti mérlegét vizsgálja s arra az eredményre jut, hogy ha már negyven év előtt felállították volna a bankot, ma gazdag, hatalmas jegybankunk volna. Románia 12 millió lei alapítókéivel dolgozó jegybankja a hat százalékon kívül 3 és fél millió fölösleget tud felmutatni évenként. Nem fogadja el a javaslatot.

Elnök tíz percre felfüggeszti az ülést.

A szünet után *Simonyi-Semadam* Sándor néppárti pártja nevében néhány szóban kijelenti, hogy nem fogadja el a javaslatot.

*Györfy* Gyula Justh-párti szintén a javaslat ellen foglal állást és ragaszkodik ahhoz az állásponthoz, amely szerint Magyarországnak törvényben biztosított joga van az önálló magyar jegybankhoz.

#### Provizórium a választójogért.

Ezután *Batthyány* Tivadar gróf kijelenti, hogy miután a kormány tartotta magát a készítményekhez, amelyeket azonban nem tudott keresztülvinni, nincs más hátra, mint mondjon le s apelláljon a nemzethez. Határozati javaslatot nyújt be, hogy a törvényhozás két évre szóló provizóriumot hajlandó adni a kormánynak, ha az megvalósítja az általános egyenlő titkos választási jogot és az alapon új választást rendel el.

*Tisza* István gróf személyes kérdésben szólal fel s válaszol mindazoknak, akik az ő aradi beszédét kritizálták.

#### Újra a szerb szerződés.

*Khuen-Héderváry* Károly gróf miniszterelnök kéri, hogy a provizórium tárgyalásait szakítsák meg s vegyék elő a szerb szerződést. Meg is indokolja, hogy miért? Azért, mert a provizóriumos javaslattal már január 1-ig nem lehetnek készen.

*Polónyi* Géza különösnek tartja, hogy a kormány folyton egyik napról a másikra megváltoztatja a napirendet.

*Khuen-Héderváry* Károly gróf miniszterelnök azt feleli *Polónyinak*, hogy a szerb szerződések tető alá juttatása internationalis érdek. A javaslatot szombaton már harmadik olvasásban is elfogadhatják.

A Ház a miniszterelnök indítványát elfogadja.

Ülés vége két óra után.

## Színház és művészet.

### A színház műsora:

Péntek: A testőr, vigjáték. (C bérlet.)

Szombat: délután *Ezeregy éjszaka*, tündérrége (gyermekelőadás.) Este nincs előadás.

Vasárnap: Délután *János vitéz*, daljáték.

Este: *Aranyvirág*, operett. (Bérletszünet.)

Hétfő: Délután *Svihákok*, operett. Este: *A peleskei nótárius*, énekes bohózat. (Bérletszünet.)

**Ujházi Ede Debreczenben.** December hó 27-én, kedden ünnepli a Nemzeti Színház személyete és vele az egész ország Ujházy Edét, az agg mestert *Constantin* abbé címszerepében, abból az alkalomból, hogy e napon lesz 40 esztendeje, hogy Ujházy a Nemzeti Színház tagja lett. Zilahy Gyula igazgató januárban külön óhajtja a mestert ünnepeltetni Debreczenben, szülővárosában. Felkérte tehát Ujházyt, hogy játssza el Debreczenben is a *Constantin* abbét, amit a mester a legnagyobb örömmel ígért meg.

**Ünnepi előadások.** Az igazgatóság a karácsonyi ünnepekre a következő darabokat tűzte műsorra: Szombaton délután 3 órakor mérsékelt helyárrakkal *Ezeregy éjszaka*, tündérrége, vasárnap délután *János vitéz*, este *Aranyvirág*; hétfőn 26-án délután *Svihákok*, este *Cigány szerelem*. Mindkét délutáni előadás mérsékelt helyárrakkal, mindkét esti előadás bérletszünetben tartatik meg.

## Izgatás a „Kol Nidré“-vel.

### Egy román hírlapíró a zsidók ellen.

Furcsa pört tárgyalt tegnap a marosvásárhelyi törvényszék esküdtbírósa. *Dán* Széver dr. román hírlapíró ült a vádlottak padján, akit felekezet elleni izgatással vádolt a királyi ügyészség.

*Dán* cikket irt a *Gazeta Transylvaniei* című román lapba és a cikkben a többek között ezeket írta:

„Van a zsidóknak egy Kol Nidré kezdetű imádságuk. Ebben az foglaltatik, hogy zsidó embernek szabad hamisan esküdni és hamisan vallani. Ebből az következik, hogy a zsidókat, mint akiknek vallásuk megengedi a hamis esküt, nem szabadna esküre bocsátani.”

A vádlott a tárgyaláson kijelentette, hogy a cikket nem ő írta, hanem csupán szóról-szóra kiollózta egy romániai lapból.

A törvényszék szakértők kihallgatását rendelte el és mint szakértőket kihallgatták *Löwy Ferenc* dr. és *Mandelbaum Áron* főrabibát és továbbá *Antalfy Endre* dr. kereskedelmi iskolai tanárt. Ezek lefordították az említett imádságot és kimutatták, hogy abban szó sincs arról, amit a vádlott állít.

Az esküdtek a szakértői vélemények dacára nem bünyösnek mondták ki *Dánt*, mire a törvényszék az esküdtek verdiktje alapján felmentette a román újságírót. Az ügyészség semmiségi panaszt jelentett be a szakértői vélemények figyelembe nem vétele miatt.

## Ítélet után.

### Vázsonyi és Gál a Habár-pörről.

A budapesti törvényszék az éjszaka az esküdtek marasztaló verdiktje alapján bünyösnek mondta ki *Habár Mihályt* a *Kossuth* *Ferenc* és *Szterényi József* ellen elkövetett 12 rendbeli rágalmazás vétségében s ezért öt hónapi fogházra és ezer korona pénzbüntetésre ítélte.

Az ítélet de főleg az esküdtbírósi tárgyalás élénk diskusszió tárgya a fővárosi jogász-körökben.

*Vázsonyi* Vilmos országgyűlési képviselő ezeket mondta az ítéletről:

— A bíróküldés és elfogultság dolgában olyan igazsága van a védelemnek, hogy a *Kuriának*, ha százezer politikai érv is szól ellene, meg kell semmisíteni ez ítéletet, mert az nem lehet, hogy egy elfogultsággal illetett bíróság maga állapítsa meg elfogultlanságát.

*Gál Jenő* dr. védő így nyilatkozott egy hírlapíró előtt:

— Én nemcsak azért gondolom, hogy a *Kuria* megfogja semmisíteni ezt az ítéletet, mint amit *Vázsonyi* mond, bár ez elsősorban helytálló, azonban főleg azért remélem a megsemmisítést, mert a hivatalnok-tanuk elensúlyozására föltétlenül meg kell hallgatni az elfogultlan érdekelt kereskedővilág, újságírók, képviselők tanuvallomását, amelyek arra ajánlott föl a védelem, hogy a hivatalnok-tanuk vallomásaival szemben az állam károsodása a koalíciós kormányzat intézkedéseivel megállapítható. Ezt a pört én az esküdtzéki eljárás parodiájának tartom és csak a vádlott iránti jóindulatból szenvedtem végig a tárgyalást, mert a törvénytelenségek azon sorozataival szemben, amelyek a védelmet csak arra készítették, hogy egyebet ne tevéen, mint semmiségi panaszokat jelentsen be, az volt a helyes, amikor otthagytam a tárgyalást. A *Habár* családjának a kérelmére hagytam magam rábeszél-

ni, hogy visszamenjek, de a védelmet az adott helyzet között függetlenül és ahogy a törvény ezt megengedi, a tapasztalt egyszóvalu felfogással szemben lehetetlen volt érvényesíteni. Az esküdtekről nem nyilatkozom mert azok fölesküdtött bírák s valamennyiöket tiszteletben kell tartani.

## Ferencz Ferdinánd Budapesten.

### A trónörökös a delegációk megnyitásán.

*Bécsből*, illetékes forrásból jelentik, hogy a trónörökös 29-én reggel 6 órakor érkezik Budapestre. A kora reggeli érkezésre való tekintettel, ünnepélyes fogadtatás nem lesz. A pályaudvaron a főváros részéről megjelenik *Fülepp* főpolgármester és *Boda* főkapitány. A főherceg a várba hajtat, melynek fölépcsőjénél *Pálffy* herceg magyarországi főudvarnagy, *Nepalek* udvari tanácsos, szertartási igazgató, a budai várkapitány és egy udvari biztos fogadják és kalauzolják lakosztályába, mely a budai várak krisztinavárosi osztályában lesz.

A trónörökös kora délelőtt kihallgatáson fogadja *Khuen-Héderváry* Károly gróf miniszterelnököt. Ez hangsúlyozása annak, hogy a trónörökös a megnyitáson a királyt helyettesíti, mert ha a király nyitja meg a delegációkat, a megnyitás előtt mindig kihallgatáson fogadja a miniszterelnököt.

A magyar delegációt délelőtt 11 órakor, az osztrák delegációt 12 órakor fogadja a trónteremben. A fogadási szertartást *Khuen-Héderváry* Károly gróf a *Montenuovo* főudvarmesterrel folytatott tanácskozásán állapították meg. A szertartásnál figyelemre méltó az, hogy a trónörökös körül ugyanazok fognak elhelyezkedni, akik a király körül szoktak, míg például mikor legutóbb *József* főherceg fogadta a magyar parlamentet, mellette csupán a főhercegi udvarmester volt. A szertartás a következő:

A kitűzött órában megjelennek az országos bizottság tagjai a várak szertartási helyiségeinek fehér termében. Az udvarnagy bevezeti őket a trónterembe, ahol a trónnal szemben félkörben foglalnak helyet. A trónteremben lesznek: a közös miniszterek, a magyar miniszterelnök, a magyar kir. főkamarsmester, a testőrségek kapitányai és a trónörökös főudvarmestere. Erre a főkamars jelenti a fenségnek, hogy a delegáció tagjai egybegyűltek. A trónörökös a terembe lép és az emelvényen a trónszék előtt áll meg.

A főkamarsmester, a testőrségek kapitányai és a trónörökös udvarmestere a trónról jobbra, a közös miniszterek és a miniszterek a tróntól balra foglalnak állást. Az országos bizottság elnöke, *Láng* Lajos beszédet intéz ő fenségéhez, mint a király helyetteséhez mire a trónörökös magyarnyelvű beszéddel válaszol és megnyitja a delegációt.

A beszéd után a miniszterelnök bemutatja a főhercegnek a delegáció elnökét és esetleg alelnökét, a bemutatás után pedig a trónörökös a belső termekbe vonul vissza.

A fogadtatáson a hadsereg kötelékébe tartozó delegátusok diszruhában, a többiek pedig frakkban, vagy diszruhában tartoznak megjelenni. A nagykeresztek szalagjait nem kell viselni.

A magyar delegáció után az osztrák delegációt fogadja a fenség. Az eddigi terv szerint a trónörökös még huszonkilencedikén visszautazik Bécsen keresztül *Konopistba*, ahol családi körében tölti a szilveszteri ünnepet.

Legjobb a Békési Róza „Csikós” szappana.

## A DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG KÉPES NAGY NAPTÁRA.

A *Derbeceni Független Ujság Képes Nagy Naptárát* ma kezdik szétvinni a lapkihordók, hogy az ünnepre lehetőleg minden előfizetőnk megkaphassa karácsonyi ajándékukat. A háromszáznegyven lapnyi terjedelmű vaskos kötet, amelynek minden része a *Hoffmann és Kronovitz* cég műintézetében készült, úgy tartalomra, mint kiállítására nézve fölülmulja az előző évi naptárainkat, amelyek pedig szintén általános tetszéssel találkoztak. A naptár teljes szövegét a Linotype-szedőgépeken szedték s művészi kivitelű réz- és fa-metszeteket, amelyek *Letzter* József udvari fényképész pompás felvételei után készültek, ugyancsak lapvállalattal állította elő.

A naptári részhez közvetlenül az irodalmi rész csatlakozik, amelynek gazdag és változatos tartalma — ismert és kedvelt írók és költők alkotásai — bizonyára sok élvezetes órát szerez olvasóinknak. A szépirodalmi rész tartalma: A szerkesztőség és kiadóhivatal előszója. — Az öreg podeszta (képpel). — Szávay Gyula: A két leander (költemény). — Domahidy Elemér főispánról (képpel). — Kardos Albert: Debrecen Arany János költészetében (képpel). — A nyolcvan éves király (képpel). — Vértessy Gyula: Találkozásunk (költemény). — Láng Lajos, a III. kerület képviselője (képpel). — Vándor Iván: Kozmopoliták (novella). — Szabolcska Mihály: Egy antialkoholista apostolnak (költemény). — Az elhunyt tanácsnokok és akik helyükbe jöttek (képpel). — Uray Sándor: Krisztus-szobor (költemény). — Zoltai Lajos: Debrecen város történelmének nevezetesebb eseményei hatodik sorozat 1781—1825). Petrus Jenő: Ujév hajnalán (költemény). — Rostás István, az új főkapitány (képpel). — Zih Sándorné: Fürdés közben (novella). — Drumár János: Debrecen művészi élete. — Gál Zoltán: Mi lesz velünk? (költemény). — Lencz Géza dr.: Bártfa és a hajduk. — Kerekes Géza (képpel). — Mihalovits Jenő: A civis város fotográfiája kínai világításban (humoreszk). — Komlóssy Artur (képpel). — Vértessy Gyula: Ha . . . (költemény). — Zathmáry Zoltán: Az utolsó levél (novella). — Ternovszky Alajos, az új pénzügyigazgató (képpel). — Koncz Ákos: Az aranyasszony (novella). — Cs. J. Gönczy Pál (képpel). — Jánossi Zoltán: A magyar zászlóhoz (költemény). — A méltóságos asszony toalettje (novella). — Ferenczi Frigyes: A színpad és a rendezés. — Tolsztoj Leó: Asszárkadon, Asszír királya (Az író utolsó novellája). — Tóth Árpád: Egy leány szobájában (költemény). — Zöldy Marci: Amerikai képek. — Kuthy Sándor: Hegedüszonáta (költemény). — Balkányi Béla: Akkorddíjazás a mezőgazdaságban. — Magyar Gyula: Majd (költemény). — A debreceni repülőnapok (képpel). — Bíró János: Hol az igazság? (novella). — Zoltán István: Örök vágyódás (költemény). — Szilágyi Sándor: Az utolsó szombatos. — Orbók Attila: Komédiás-szerelem (novella). — Füredy F. Gusztáv: Nagy vagyonok. — Domanek István: Illúziók (novella). — Kiss István: Boszníából. — Szentimrey Márta: A világító torony (novella). — Szalánczy József: Áruló napsugarak (novella). — Adomák. — A háziasszony konyhájából. — A női szépség. — Egyről másról.

A szépirodalmi részt a nagy gonddal és lelkiismerettel összeállított *cim- és névtár* követi, amely pontos és biztos kalauzál szolgál Debrecen város és Hajdu vármegye közéleti és társadalmi intézményeiben. A cim- és névtár követi: Bélyeg-számla. Kamatmutató tábla. Postadíjgyezék. Zóna személydíjzabás. Bérkocsik díjzabása. Magyarország vásári jegyzéke. Hirdetések.

Kérjük azokat az előfizetőket, akik esetleg a kihordók tülhalmazott munkája folytán karácsonyra nem kapnák meg a naptárt, hogy a netalán előforduló mulasztás helyrehozása végett forduljanak a kiadóhivatalhoz.

## Halálos baleset a debrecen-nagyvárad vonalon

Részegen a vonat alatt.

Halálos végű szerencsétlenség történt tegnap a debrecen-nagyvárad vasuti vonalon. Két nagyvárad pályamunkást egy — Debrecen felé tartó mozdony elütötte úgy, hogy az egyik munkás rögtön meghalt, a másik pedig súlyos sérüléseket szenvedett.

Az esetről tudósítók a következőket jelentik:

Sipos István és Nyeste Gyula pályamunkások tegnap munkájuk után Kismarjára mentek, ahol Sipos Istvánnak a menyasszonya lakott. Tegnap végleg elintézték a leány szülei a házasság kérdését, egy kicsit beszélgettek a leánnyal, azután elbúcsúztak a szerelmesek, a két pályamunkás haza akart indulni Nagyváradra.

Visszafelé jövet a két fiatal ember betévedt a falu kocsmáiba és ott elidögáltak vagy hét óráig. Sűrű sötétben indultak utnak Nagyvárad felé. A legrövidebb utat választották s így a debrecen-nagyvárad vasut sínjairai között mentek. Már Kismarja s Nagykereki között voltak, mikor egy magányos gőzös jött velük szemben. A két becsipett munkás csak az utolsó pillanatban vette észre a közelgő veszedelmet, de menekülni már nem tudtak, úgy, hogy a mozdony elütötte őket.

Sipos István súlyos koponya- és bordatörést szenvedett. Nyeste Gyulának pedig a lábát roncsolta össze a mozdony. Mindkét munkást beszállították a biharmegyei kórházba, ahol Sipos István éjjel három óra körül meghalt. Nyeste Gyulának nagyon súlyos a sebesülése, valószínűleg mindkét lábát amputálni fogják.

A nagyvárad királyi ügyészség megindította a nyomozást.

## A „Virágredoute-estély“.

Elszámolás és köszönetnyilvánítás.

Elszámolás a debreceni izr. négyesület 1910. december 17-iki Virágredoute-estélyéről:

I. B e v é t e l: 1. Páholy és belépőjegyekből 1636 korona. 2. Próbaelőadásra kiadott jegyekből 25 korona. 3. Felülfizetésekből 1201 korona 40 fillér. 4. Babaárusítás, sorsolás és műsorokból 448 korona 48 fillér. 5. Buffetből 370 korona 18 fillér. 6. Pezsgőből 1409 korona 40 fillér. 8. Virágból és pávatollakból 222 kor. 49 fillér, összesen 5446 korona 71 fillér.

II. K i a d á s: 1. Nyomatványokért és postadíjért 139 korona 70 fillér. 2. Rendőri engedélyért 23 korona. 3. Terembér és világítás 640 korona. 4. Teremdiszítésért 466 K 36 fillér. 5. Babákért 132 korona 30 fillér. 6. Táncrendekért és rendezői jelvényekért 64 korona 75 fillér. 7. Szivarokra 25 korona. 8. Tiszteletdíjakra 250 korona 60 fillér. 9. Pezsgőért és ásványvizért 673 korona 70 fillér. 10. Zene 82 korona. 11. Szállításokra és boraválókra 104 korona 6 fillér, összesen 2601 korona 47 fillér. Tiszta jövedelem 2845 kor. 24 fillér. Debrecen, 1910. december 21-ikén. Dr. Balkányi Miklósné elnök, Stern Józsefné, Lederer Lujza alelnökök, Füst Ödönné pénztáros, dr. Popper Alajosné ellenőr, Burger D. József titkár.

F e l ü l f i z e t é s e k: dr. Balkányi Miklós, Debreceni Hitelbank, Forrai Ernő, Füst Ödön, Glück Vencelné (Budapest), Kandel Ferencné, Lázár Simonné, Mihalovics Jenő, dr. Popper Alajos és neje, dr. Varga Elemér, Weichinger Károly 20—20 korona. Fischbein Ignác, Fleischmann Sándor, Frigyesi Jenő, dr. Magyar Simon, Rosinger Lajos, ijj. Weichinger Károly 17—17 korona, Fisch Lajos, Gara Alajos, Geiger Simon, Lestyán Adorján, dr. Lukács Emil, Meisels Sámuel, Ungár Jenő 14—14 korona, Reiner Mór 13 korona, dr. Balázs Bertalan, Bárány Mórné, Békés Lajos, dr. Berger Andor, özv. Berger Henrikné, Berger Mórné, dr. Engel Ignác, Falk Lajosné, dr. Farkas Ignác, Fisch Ignác,

Grossmann és Mandel, dr. Gutfreund Sámuel, Hartstein Kálmán, Hartstein Péter, dr. Horváth Sándor, Killer Ede, dr. Kola Jánosné, Löfkovits Arthur, Lusztig Károly, May Andor, Molnár Ferenc, dr. Moskovits Miksa, dr. Nyiri Ernő, Ormódy Lajos, özv. Reichmann Árminné, ijj. Schwarz Vilmos, dr. Spitz Lipót, Stern József, Szántó Győző, dr. Szőlős Dezső, dr. Tüdős János, Várad Ignác, Várad Ilonka, Wohl Adolf 10—10 korona. — Ernst Vilmos, Rosinger József 9—9 korona, Dr. Freund Jenőné 8 korona. Dr. Csath Sándor, gróf Degenfeld József, Frankl Andor, dr. Grausz Márton, dr. Kemény Viktor, Kovács Gyula alispán, Mandel Lipót, Pavlovics Sándor, Radó Sándor, dr. Sebők Ernő, Szabó Kálmán, dr. Weinberger Sándor 7—7 korona, Ehrenfeld Mór, Fried Samu, Grósz Nagy Ferenc, dr. Kardos Samu, Kohn Lipót, dr. Leitner Adolf, Schwarz Pál 6—6 korona, — Balla Jenő, Bechert Manó, Debreczeni Jenő, Drucker Mór, Goldblatt Vilmos, Halász Nándor, Hevesi Gyula, dr. Hütterné, dr. Jakobovics József, Jónás Mór, dr. Kardos Albertné, dr. Tarján Leó, Török József, ijj. Widder Sámuel 5—5 korona, Csanak József, dr. Czako Zsigmondné, dr. Geiger Miklósné, Gelberger Dávid, Hajnal Samu, Halmágyi Sámuel, Hegedüs Sándor, Hartstein Samu, Kenyeres Károly, Klár Andorné, Molnár, Molnár Antal, Nagy Sándor, özv. Schenk Leó, Sesztina Jenő, Steinberger Adolf, dr. Weisz Bernát, dr. Weisz József 4—4 korona, özv. Adler Ignác, Bernfeld Sámuel, Berger Fischbein Fanni, Goldstein Albert, Hirschfeld Ármán, Kolb Jakabné, Kocs Antalné, Muraközy László, dr. Sajó Béla, Szentkirályi Tivadar, Szücs Gy., Török Samuné, Weinstein Jakabné 3—3 korona, Dicsöffy Józsefné, dr. Fehér Miklós, Frank Rezsóné, Haas Fülöp és fia, Haas Lipót, Lédig Lajosné, dr. Löfkovits Márton, Lövinger Mór, Markovics Jenő, Molnár Ferenc, Neumann Nándor, három olvashatatlán aláírás, N. N., dr. Polgár Dániel, Rosenberg Emil, Rosenfeld Salamon, Steinberger Salamon, Vas György 2—2 kor., özv. Fischbein Ignác, Flamm Márton, Groszmann Ignác, Klein Samuné, Kohn Etelka, Kuti Zsigmond, N. N., N. N., Váradiné 1—1 korona, N. N. 40 fillér. Összesen 1201 korona 40 fillér.

A buffethez hozzájárultak: Fischer Adolfiné, Bleyer Adolfiné, özv. Reichmann Árminné, Bleyer Mór, Meisels Dezsőné, Fisch Lajosné, dr. Popper Mór, Veszeczy Zsigmondné, Füst Ödönné, Szöllösi Rezsóné, Hegedüs Jenőné, Stern Józsefné, Burger D. Józsefné, Debreczeni Jenőné, Meisels Vilmosné, dr. Czako Zsigmondné, Szántó Győzőné, Bíró Marcel, Bárány Mór, Ormódy Lajosné, Lederer Lujza, Fischbein Hermina, dr. Geiger Miklósné, Szabó Henrikné, Hajós Gézá, Hollander Józsefné, dr. Burger Péterné, özv. Jakobovics Ignác, Hartstein Józsefné, Szilágyi Jenőné, Grosz Nagy Ferencné, dr. Leitnerné, dr. Strelinger Győzőné, Mandel Samuné, dr. Kenyeres Elek, Löwy Árminné, Löfkovits Arthurné, Ehrenfeld Miksáné, Balkányi Miklósné, Popper Alajosné, Lukács Árminné, Székely Albertné, Markusz Miksáné, Berger Mór, dr. Engel Ignác, Rosinger Józsefné, Ernst Vilmosné, Hajnal Samuné, Fejér Ferencné, Balkányi Edéné, Lukács Emilné, Geiger Simonné, Hegedüs Sándorné, Erős Jakabné, Kandel Ferencné, Lusztig Károlyné, dr. Reichardt Manóné, dr. Freund Jenőné, Schwarz Vilmosné, Löfkovits Mártonné, Tihanyi Józsefné, Sonász Mór, Hajdu Imréné, dr. Moskovits Miksáné, Lázár Simonné (Torda), dr. Weisz Józsefné, Hajós Gézá, Hevesi Gyuláné.

Babákat ajándékoztak a babakiállításra: Ehrenfeld Rezsínke, Grausz Ilonka, Grosz Szerén, Krámer Böske, Balkányi Lili, Grosz Laura, Meisels Vilmosné, Geiger Simonné, Nyiri Ernőné, Lederer Lujza, Fischbein Hermina, Freund Böske, Burger Margit, Gottlieb Etel, Jónász Irén, Jónász Ilona, Hegedüs Kata, Kardos Etelka, Boros Anna, Fischer Irén, Forrai Ernőné, Füst Ödönné.

Elszámolásunk közzététele mellett hála köszönetet mondunk Ferenczi Frigyes rendező urnak, aki előadásunkat nagy buzgósággal és odaadással rendezte. Perczel

Karola k  
Berger I  
tészeti d  
lő hölgy  
buzgóság  
és mind  
adomány  
zájárulás  
tották, t  
mely cé  
ret díjtal  
odaadó t  
kerét. A  
1910

## Mit a del

Közgy

Eddig

szok csak  
bakot lón  
azután ki  
urak má  
mondta n  
hogyan kuty

Debr

san elszól  
nost erőse  
ért az egy  
talos eskü  
tását nem  
talos gyon  
nyétől nem

Az eg

kapja a m  
ceni vadás  
Tulokdy F  
gül, mint a  
csinálni a  
összes va  
csak lövöl

Persz

hoz, hiába

— Ne

Szent

igenis, a v  
ságnak a  
mert anna  
van s lelv  
szomorúsá  
más egyeb

Fráter

vadásztárs

lani, Révi

— Per

társulatnak

Na, Fr

vehemenciá

gatni. Így c

kok ellen.

És fels

totta meg s

tagja a kö

rázta a fej

hogyan Publi

közt.

Végül

Tóth Mihál

szólította S

ért a más eg

És nag

a vadászte

ságnak.

Karola kisasszonynak a táncok betanításáért, Berger Ilka műkertésznek a stilszerű kertészeti díszítésért, valamint az összes szereplő hölgyeknek és uraknak, a fáradhatatlan buzgósságú női és férfi rendező bizottságnak és mindazoknak, akik felülfizetéssel, babák adományozásával, vagy a buffethez való hozzájárulással a bál anyagi sikerét előmozdították, továbbá a Korona-kenyérgyárnak, a mely cég mulatságunkhoz az összes kenyeret díjtalanul szolgáltatotta. Csak ez a lelkes, odaadó támogatás tette lehetővé bálunk sikerét. Az izraelita nőegyesület nevében, — 1910. december 22-ikén.

Dr. Balkányi Miklósné.  
elnök.

## Mit lőnek a debreczeni vadászok?

Közgyűlési vihar, amely humorba fult.

Eddig azt hittük, hogy a debreczeni vadászok csak vadat, vagy a legrosszabb esetben bakot lőnek. A tegnapi városi közgyűlésen azután kiderült, hogy bizony a derék vadászurak mást is lőnek. Szentessy János nem mondta meg hogy mit, csak annyit jelzett, hogy kutyákat is lőnek meg más egyebet.

Debreczeni Lajos azonban úgy félhangosan elszólt magát, — mikor Szentessy Jánost erősen fagatták, hogy mondja már: mit ért az egyebek alatt. De arra letesszük a hivatalos esküt, hogy Debreczeni Lajos felvilágosítását nem veszik jegyzőkönyvbe, mert a hivatalos gyorsíró is úgy kacagott, hogy a könyvtől nem látta a lineázott papirost.

Az egész vita a felett indult meg, hogy ki kapja a nagyderi vadászterületet: a debreceni vadásztársaság, vagy egy magán-ember, Tulokdy Ferenc ur, aki többet ígért bérösszegeül, mint a társaság, de bizonyára üzletet akart csinálni a területtel s kilövéldöztette volna az összes vadakat, míg a vadásztársaság nem csak lövéldözi, de szaporitatta is a vadakat.

Persze Révi Nándor hozzá szólt a dologhoz, hiába kiabált át hozzá Békés Lajos:

— Nem kapsz nyulat tőlük!

Szentessy János meg rákontrázott, hogy igenis, a világért se adják ki a vadásztársaságnak a területet bármennyit is adnának, mert annak a társulatnak sok virgonc tagja van s lelövéldözik a tanyabeli kutyákat, nagy szomorúságára a gazdáknak. Meg lőnek azok más egyebeket is.

Fráter Imre dr. nagyon a szíven viselte a vadásztársaság érdekeit s mikor fel akart szólani, Révi Nándor felkiáltott:

— Persze, hiszen szintén vadász, tagja a társulatnak!

Na, Fráter Imrének se kellett több s olyan vehemenciával beszélt, hogy csoda volt hallgatni. Így csak Coriolán háboroghatott a volskok ellen.

És felszólt Publig Ernő is, aki most tartotta meg szűzbeszédét, pedig már három éve tagja a közgyűlésnek. Szentessy János csak rázta a fejét, úgy hogy azt lehetett gondolni, hogy Publig és közte van a más egyebesek közt.

Végül is hahotába fult a dolog, mikor K. Tóth Mihály tanácsos a kultura nevében felszólitotta Szentessy Jánost, mondja meg: mit ért a más egyebek alatt?

És nagy derűltég közt adták ki 12 évre a vadászterületet a debreceni vadásztársaságnak.

## A debreczeni vegyvizsgáló állomás.

Levél a szerkesztőhöz.

Lapunk tegnapi számában közöltük Rosztás István rendőrfőkapitány javaslatát, hogy a város az élelmiszer hamisítások megakadályozására vegyvizsgáló állomást létesítsen.

A közönség köréből most a következő tárgyilagosságot kapjuk, amelyet az eszmék tisztázása végett a következőkben közlünk:

„Vegyvizsgáló állomást, vagy jól kell megcsinálni, megfelelő épületben elhelyezni, jól felszerelni, gyakorlott vegyész alkalmazni, — vagy sehogy. Pontos adat nem áll rendelkezésemre, de annyit mondhatok, hogy egy ilyen jól beinstruált vegyvizsgáló állomás létesítése drága mulatság. Vajjon mi volna ennek az állomásnak a célja? Hogy az élelmiszerhamisítást ellenőrizzük? Hiszen erre a célra van állami vegyvizsgáló állomás, amely minden hozzá beküldött mintát megvizsgál.

Ilyen állomás, ha jól tudom öt van az országban és egy közülük éppen Debreczenben van. Messze vidékről küldenek be mintákat, legkevésbé Debreczenből és Hajdumegyéből — amint éppen Széll László dr. az állomás kintün vezetője, egyik szabad iskolai előadásában kifejtette. — Tehát nem azért üzik nyakra-főre Debreczenben az élelmiszerhamisítást, mintha olyan égető szükség volna egy második vegyvizsgáló állomásra, hanem azért, mert a már meglévő, modernül berendezett állami vegyvizsgáló állomást nem használják ki eléggé.

Ha a rendőrség süröbben fogja a piaci elárúsítókat ellenőrizni, mintát vesz tőlük és vegyelemzés végett elküldi az állami vegyvizsgáló állomásra, — akkor olcsóbban és jobban érjük el a célt, hogy egészséges, hamisítatlan élelmiszerek kerüljenek a piacra.“

E levél tartalmát megfontolandónak tartjuk. Hiszen a legbiztosabb eszköz a piaci minzériák megszüntetésére nem a második vegyvizsgáló állomás, hanem a vásárcsarnok létesítése volna. Debreczen város vagyonát a meglévő és jól működő vegykerületi állomás neglizálásával egy második ilyen intézményre költené, az valóban luxus-kiadás volna és elodázná az elsőrangú szükséglet képező vásárcsarnok fölépítését.

## HIREK.

— FIGYELMEZTETÉS. A „Debreczeni Független Ujság“ naptárát minden előfizető kivétel nélkül megkapja, még az újonnan belépők is. Azonban figyelmeztetjük hátralékos előfizetőinket, hogy nagyszabású naptárunkat mindaddig nem kaphatják meg, míg tartozásaikat ki nem egyenlítik.

— A miniszterek kiténtetése. Politikai körökben már tegnap beszéltek és mindenütt nagy örömmel fogadták a hirt, hogy a király négy miniszterét kiténtette, Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszter a Lipót-rend nagykeresztjét kapta, melyet Khuen-Héderváry gróf miniszterelnök tegnap meleg üdvözlő szavak kíséretében át is adott Hieronyminek. A Lipót-rend nagykeresztjét eddig rendszerint miniszterelnökök kapták. Wekerle Sándor is 1907-ben kapta meg, mint harmadszori miniszterelnök, Bánffy Dezső is mint miniszterelnök a millenáris ünnepek alkalmával kapta a Lipót-rend nagykeresztjét. Magyar miniszterek közül eddig csak Kossuth Ferencnek és Darányi Ignácnak adományozta a felsége a Lipót-rend nagykeresztjét. — Serényi Béla gróf, Székely Ferenc és Hazai Samu minisztereknek ő felsége a titkos tanácsosságot

adományozta s így most a kabinet minden tagja titkos tanácsos.

— A Debreceni Jogászegylet megalakulása. Holnap, pénteken délután 4 órakor lesz a Debreceni Jogászegylet alakuló értekezlete a városháza közgyűlési termében. A Magyar Jogászegylet ma táviratban értesítette Márk Endrét, a debreceni ügyvédi kamara elnökét, hogy az értekezleten Nagy Dezső dr. alelnökkel és Lengyel Aurél dr. titkárral képviselteti magát. A Magyar Jogászegylet küldötteit, akik a déli gyorsvonattal érkeznek Debreczenbe, Márk Endre vezetése alatt a debreceni jogászközönség előkelőségei fogadják a pályaudvaron. A délutáni értekezlet iránt nagy érdeklődés mutatkozik a jogász-világ részéről s így bizonyosra vehető, hogy a Debreceni Jogászegylet a tagok impozáns részvétele mellett alakul meg.

— A debreczeni népszámlálás. A debreceni népszámláló biztosok számára Csóka Samu tanácsnok december hó 30-án délután 5 órára értekezletet hívott össze a városháza nagytermében. Ez lesz az utolsó értekezlet, amelyen az összes 138 tagból álló özszeirő bizottság még egyszer minden irányban kioktatást nyer. A biztosok nagyrésze tanítókból, jogászokból, jegyzőtanfolyamhallgatókból stb. áll. Holnaptól kezdve egyéb ként a Hatvan-utca 23. szám alatt, ahol a belvárosi kapitányság volt, nyílik meg, ahol is egyelőre délután 4 órától 6 óráig a népszámláló biztosok minden irányban felvilágosítást nyernek, ha valamiben tájékoztatlanok.

— Uj magyar bárók. A hivatalos lap közli, hogy a király beocsini Ohrenstein Henriknek, a beocsini cementgyári Unió részvénytársaság elnökének, Than Károly vezérkari őrnagynak, Than Albin földmívelésügyi miniszterium miniszteri segédtitkárnak és Than Ervinnek, valamint törvényes utódainak a magyar bárói méltóságot adományozta.

— A tiszántuli református egyházkerület őszi közgyűlésének jegyzőkönyve most hagyta el a sajtót. A jegyzőkönyv, Dicsőfi József egyházkerületi főjegyző nagyszabású munkája, több mint 400 oldalra terjedő vastok kötetben számol be az egyházkerületi közgyűlés munkájáról, amelynek legjelentősebb fejezete Erőss Lajos dr. püspök jelentése. A jegyzőkönyvhöz mellékletül fűzte a főjegyző az egyházkerületi pénztár jövő évi költségvetését, továbbá táblázatos kimutatását az egyházkerület missziói körlelkészeinek működéséről, a misszió népmozgalmi és vagyoni adatairól. A minden tekintetben becses munka az egyházkerület legutóbbi félévi eseményeinek hü tükret tárja az olvasó elé.

— A marostordai főispán változás. Mint a hivatalos lap mai száma közli a király, megengedte, hogy Erőssy Sándor volt marostordai főispán másnemű alkalmaztatásáig a főispáni állásával egybekötött illetmények élvezetében való meg hagyása mellett, szolgálattételre a miniszterelnökséghez beosztassék. Erőssy Sándor holnap adja át hivatalát utódának s ezzel remélhetőleg megszűnnek Maros-Tordában a politikai heccelődések s a közgazgatás urai politizálás helyett dolgozni fognak. Ugyancsak a hivatalos lap mai száma közli hogy a király Haller János gróftól Udvarhely vármegye főispánját — jelen állásában való meghagyása mellett — Maros-Torda vármegye és Maros-Vásárhely sz. kir. város főispánjává nevezte ki.

— Jelölések a református tanítói állásokra. Ma délután ülést tartott a debreceni református egyház iskolaszéke. Az egyes kiküldött albizottságok jelentést tettek azokról az eredményekről, melyeket az elmúlt iskolai évben tartott vizsgákon tapasztaltak s e tárgyban több üdvös újítást hoztak javaslatba. Szó volt ezenkívül az iskolák felszerelésének kiegészítéséről és az épületek tatarozásáról. Ezután a Varga Béla és Alföldi Béla tanítók lemondása folytán megüresedett két tanítói állás betöltéséről intézkedtek. Tizenheten pályáznak a két tanítói állásra és pedig: Ifj. Bátori István, K. Nagy Sándor, Végh Lajos, Daku János, Onodi Mihály, Nagy Ferenc, Nagy Károly, Balla László, Papp Imre, Molnár Pál, Nagy Lajos, Kerékgyártó

Béla, Molnár Ferenc, Zsagva Lajos, Ungvári Károly, Biró Mihály s Nagy Sándor. A pályázók közül ötöt-ötöt jelölt az iskolaszék egy-egy állásra, a jelöltek a presbyteri gyűlés elé terjeszti s az fogja majd megejteni a választásokat.

— **Háromszázötven bányász katasztrófája.** Londonból táviratozzák, hogy a beltoni bányában robbanás történt, amelynek közel **háromszázötven áldozata van.** A bányába bezárt 352 munkás közül eddig csak három embert mentettek meg élve. Huszonnégy órai nehézségi munka után, mely négy emberáldozatba került, lemondtak minden eredményről, hogy a bányásokat még megmenthetik. A bányában elaludt ugyan a tűz, de a bánya tele van mérges gázokkal. A bánya bejáratánál asszonyok és gyermekek sírni tömege áll, mely szakadó esőben jajgatva és kétségbeesve várja a bányából érkező híreket.

— **London, december 22.** Megállapítható, hogy az öt föld alatti folyósóju tárnában **egyetlen ember sem maradt életben.** Csupa megszenesedett hullákat találtak már csupán, **349 ember holttestét.** Ilyen bányaszerencsétlenség 1866. óta nem volt Angliában.

— **Karácsonyfa a kórházban.** A debreceni városi kórházban karácsonyfát állítanak fel a szegény betegek részére. A karácsonyfa költsége közadakozásból gyűlt össze és a gyertyák ünnepélyes felgyújtása, valamint az ajándékok kiosztása december 24-én, délután három órakor lesz az érdeklődők jelenlétében. A kórház igazgatósága ismételten köszönetet mond a nemes szívű adakozóknak.

— **Szerelmi dráma Hajdudorogon.** Hajdudorogról véres szerelmi dráma hírét jelenti tudósítónk. **Lugosi Péter** ottani fiatal legény tegnap este elment a Balog Mihály házában rendezett táncmulatságra. A bálon megjelent **Nyisztor Imre** kíséretében ennek kedvese, egy csinos leány, akire Lugosi már régen szemet vetett. Lugosi egész éjjel táncolt a leánynyal. Nyisztor e miatt hajnalutján civakodni kezdett vetélytársával s a szóváltásból csakhamar verekedés lett. Nyisztor kirántotta zsebkését és háromszor mellbe szurta vele Lugosit, aki hangos kiáltással eszméletlenül esett össze. A véres esetről nyomban jelentést tettek a csendőrségnek, amely letartóztatta Nyisztert és ma beszállította a debreceni ügyészség fogházába. A megsebesült legény a halállal vívódik.

— **800 százalékos községi pótdadó.** Biharvármegye egyik községében, melyet 1911-től Sárrétudvarinak fognak hivatalosan nevezni egy nem mindennapi dolog tartja igaztosságot a lakosságot. Új nevével ugyanis arra a nevezetességre tesz szert a község, hogy Magyarországon itt fogják fizetni a legnagyobb községi pótdadót. A nevezett község öt évvel ezelőtt beton járdát készíttetett 104.000 koronáért, melynek kifizetését a képviselőtestület elhatározta és pedig úgy, hogy a község többi adósságaival együtt ez az 1911. évre vettessék ki pótdadóban. A képviselőtestületnek ezt a határozatát többen megfellebbezték annak idején a vármegyéhez, de elutasították őket, s ezért most a miniszterhez felebbezne k. Aggódva várják a költségvetés ellen beadott fellebbezésüket is, melyet most tárgyal a vármegye. Érdekes a dologban az is, hogy a községnek 120.000 korona tőkepénze van s egyelőre ebből óhajtja a járda-költséget fedezni, olyformán, hogy azt öt év alatt tartozik a lakosság a reá eső pótdadóból vissza fizetni, de egy éven túl kamatot fizet utána; amortizációs kölcsön azonban nem kell. Megtanulható ebből az is, — hogy akinek pénze van s azt elhelyezni nem tudja, adja ki önmagának kamatra.

— **Igazolójegyek a mintaböröndök kedvezményes szállítására.** Az 1911. évi mintabörönd kedvezményes szállítására vonatkozó igazolójegyek, továbbá utazói iparigazolmányok megérkeztek a debreczeni kereskedelmi és iparkamara hivatalához s azokat a kamara segédhivatala naponként délelőtt 9

órától 11 óráig adja ki. Kívánatos, hogy az érdekeltek iparosok, kereskedők és városok mielőbb igyekezzenek ez igazolmányok kiváltásával. Az igazolmányok kiadását egyszerű kérvényben kell kérni, amelyre egy koronás bélyeg ragasztandó, a kérvényhez csatolandó az igazolmányra 2 koronás bélyeg és egy korona készpénz ürrendszerinti illetékül. Az utazói iparigazolmányoknál a költségek ugyanazok, csupán a kérvényre szükséges 1 koronás bélyeg helyett 2 koronás és becsatolandó az utazói iparigazolmányt kérő kérvényhez még az illető utazó iparhatóságilag kiállított pontos szemléletképe. A mintaböröndök kedvezményes szállítását előmozdító igazolmányok kiadásához szükséges az utazó legutóbbi és jól sikerült fényképe, továbbá pontos megjelölése azon áruknak, amelyből mintákat akar magával vinni és a böröndök száma. Január elsején az összes eddig kiadott ily igazolmányok érvénytelenné válnak és azok tulajdonosai a kedvezmény élvezetétől esznek.

— **Karácsonyfa-ünnepély.** Az ágost. hitv. evang. templomban 23-án, pénteken délután 4 órakor Karácsonyfa-ünnepély lesz.

— **Ha nincs otthon a mama.** Hajdudorogon Csongár György 20 éves és Lelesz János 21 éves szerelmes szívű legények tegnap délután felkeresték a lakásán szívüknek bálványát, Urgván Juliánna 17 éves leányt, aki egyedül volt otthon s ezért nem akarta fogadni a látogatókat. A vendégek azonban mindenáron udvarolni akartak, nem távoztak, mire a leány magára zárta a szobaajtót. De egy gvenge zár nem lehet akadály az ifjú szerelm vágyakozása előtt s a legények betörték az ajtót. Ebben a percben érkezett haza a hajadon anyja, akinek láttára a szerelmes legények elszaladtak. A szülők feljelentették magánlaksértés miatt a nyugtalan vérrü ijákat a csendőrségnél.

— **A Polgári Takarékos és Segélyszövetkezet** Piac-utca 73. szám a 15-ik évtársulattal megalakította, abba új tagok felvétetnek, új könyvecskék már kiadtnak és heti apróbb betétekkel könnyen törleszhető kölcsönök folyósíttatnak.

— **Karácsonyi ajándéktárgyak nagy választékban Györfi Testvéreknél, Piac-u. 30.**

— **Chanuka-ünnepély.** Az izraelita hitközség dísztermében (József királyi herceg-utca 26.) a Chanuka-ünnep első estéjén, vasárnap este háromnegyed 5 órakor ünnepélyes gyertyagyújtás lesz, melyre Debreczen zsidóságát ezuton is meghívja a hitközség. Az ünnepély programja: Elnöki megnyitót mond Bernfeld Sámuel. A gyertyát meggyújtja Fischer Henrik főkántor. Ünnepi beszéd, tartja Blas Ede, Moauz cur éneklése. Pirkadás. Irta és felolvassa Krausz József dr. Belépti díj nincs.

— **Dohánycsempészés nagyban.** Nyiregy házáról jelentik: Az orosi csendőrség egy egész dohánycsempész-bandát tartóztatott le a Sóstó-telepen. A banda tagjai álkulcsal hatoltak be az egyes lakásokba és onnan kisebb-nagyobb mennyiségű dohányt loptak el. Vezérik Németh János sóstói vincellér volt, akinek öt métermáza dohányt sikerült társával összelopkodni. A dohányt a tolvajok lakásán megtalálta a csendőrség. Mindegyikükete letartóztatották.

— **Kugler cukorkák** eredeti csomagolásokban kaphatók Hegedüs és Sándor cégnél, Kossuth-utca 11.

— **Karácsonyi és újévi ajándéknak** leghasznosabb tárgyak u. m. Modern faliképek, dobozos levélpapírok, Irómappák, Albumok, Bőrfedelű naplók, Asztali tentatartók, Arany töltő tollak, Zeneszerzők vagy írók szobrai, festő dobozok, festő könyvek, képes és mesés könyvek, Iróasztali álványok, Irókészletek, Legdivatosabb névjegyek legolcsóbb árakban kaphatók **Thaisz Arthur** papír-áruházában, Bika-szálloda mellett.

— **Senki ne vásároljon** addig karácsonyra ajándékot, míg **Aczél antiquáriumát** fel nem kereste, ahol most költözés előtt mese- és képeskönyvek nagy választékban, levélpapírok, albumok, képeslevelezőlapok stb. mesés olcsón kaphatók. Névjegyeket egy óra alatt izlésesen és olcsón készítenek.

— **Nézzük meg a Frank Testvérek Karácsonyi kirakatait.**

— **Zsebkendők, harisnyák, csipkés asztalközép és futó, teás, kávés és ebédlő terítékek, angol női és férfi plaidok, kosítakarók, kész női férfi és gyermek fehérneműk, kötények, fehér angora bőrök, mind hasznos és szép karácsonyi ajándék tárgyak** **Károly és Katalin** Debrecen, Kossuth-u. 9.

— **Füvészkert-u. 14!** Nagytemplomhoz egy perc a **Harmathy** antiquáriuma. Disművek, képes mesekönyvek, zsoltárok, imakönyvek, emlék- képeslap- és bélyegalbumok rendkívüli árleszállítással. Családi dobozok mese olcsón!

— **Mielőtt Karácsonyi ajándékot venne,** okvetlen nézze meg **Halász ékszerész** kirakatát a barakban.

— **Táncrendek, bördisművek, kereskedelmi és pénzügyi könyvek, könyvkötés, Papírból előállítható mindenemű készítmények, legjobb kivitelben készülnek** **Dávidházy Kálmán** könyvkötészetében, Füvészkert-utca 9.

## KÖZGAZDASÁG.

### Terménytőzsde.

Beharozó E. debreczeni bizalmasos távirati irodája

Budapest, 1910. decz. 22.

Készáru változatlan.

1910. októberi buza	10.64—65
1911. áprilisi buza	10.94—95
1910. májusi buza	—
1910. októberi rozs	—
1911. áprilisi rozs	7.78—79
1910. májusi rozs	—
1910. októberi zab	—
1911. áprilisi zab	8.40—41
1911. májusi tengeri	5.60—61
1910. szept. tengeri	—
1910. apr. tengeri	—
1910. augusztusi repce	—

Legjobb és legszebb  
Czípők **Dániel** czípő  
gyártásában  
TELEFON  
501  
**Tolnai** Debreczen,  
Piac-u. 49. postával szomb.

### A legalkalmasabb ajándéktárgyak

Disművek, Levélpapírok, Disz-dobozok, A zeneköltők szobrai, Remekszép faliképek, Képeslap-albumok, Emlékkönyvek

### Csillag Arthurnál

Váro ház épület.

Képeskönyvek, Iltuzági iratok a legújnyosabb árakon!

### Karácsonyi vásár!

A legszebb, legizésosebb

### arany és ezüst tárgyak

Briliánt, gyémánt ékszerék, Férfi és női arany és ezüst zseborák, láncok stb. nagyválasztékban legmegbízhatóbb olcsó árért beszerzhető jóhírűvé

### KOSTYA JÁNOS

ékszer ártotóban,

DEBRECZEN, Széchenyi-utca 1. sz. ref. kistemplom mellett.

**Jó rum Balassánál**  
**Jó tea** kapható  
**Jó tea sütemény** Piacz, Szentanna sarok.  
**Regény-csarnok.**  
**A nyomoruság iskolája.**

(Folytatás.)

Nem hallja a körülte csuszogó asszonyok sopánkodását, nem hallja egy mocskos szürke szakállu öreg ember zokogását, ki a szögletben oda hajtja fejét a falhoz s egész testében meg-megrázkódik. Néha fölkel, az ágyhoz megy s görcsösen zokogva rá borul a beteg leánykára.

— Leányom! Édes szegény leányom!

A sopánkodó asszonyok azonban megfogják s elhúzzák onnan a zokogó apát, ki visszamegy szögletébe a fal mellé.

A másik szögletben az anya ül tompa, merev arccal, száraz szemekkel. Az nem zokog és nem kiáltoz, csak néz mereven, ölbe eresztve két kezét. A sopánkodó asszonyok mind ott vannak körülte.

— Oh! én már két hét óta látom, hogy Emmikének valami baja van — szól az egyik — Már a mult szombat este mikor haza jött, úgy rázta a hideg, hogy én mondtam neki: „Emmike kisasszony, miért nem fekszik le!” De ő azt mondta, hogy sok a dolga most nem lehet.

Aára a szóra a boldogtalan apa még jobban elkezd zokogni. Hiába csittitgatják a sopánkodó asszonyok durva jószívűséggel.

— Ej no, ki tehet róla, ha az Isten úgy rendelte?

— Aztán hiszen mindig olyan vézna is volt szegényke, a szél is majd elfújta, szolt a másik, nem életre való volt.

— Ki tudja, nem tesz-e még jót vele az Isten, ha elveszi? — szól a harmadik.

Az anya tompa bágyadt arcán egy vo-

nás sem rándul meg. Fásultan hallgatja a rémítő vigasztalást s azt gondolja magában:

Ha kiszíllítja a gyermeket e siralom völgyéből, hol csak nyomor és szenvedés vá őreá.

A sorsüldözött boldogtalanoknak szörnyű vigasztalása ez, kik kedveseiket legörömbesebb szeretnék a föld alatt látni. Ott, tudják, hogy biztosítva vannak minden további csapás ellen, mert ott nem fáj már semmi.

De az apa nem bír megengedni e nagy vigasztalásban s jauratva szólitgatja gyermeke két.

— Hagyia hát pihenni, hagyja már — csittitják az asszonyok, hiszen látja, hogy ő nem hallja szegényke.

(Folyt. köv.)

**NYILTÉR.**

**A szamárköhögés**

által okozott kinokat jelentékenyen csökkenti a SCOTT-féle Emulsió már az első egy-néhány adag után. A szamárköhögés enyhítésére a SCOTT-féle Emulsió kitünő alkalmazhatását a legbiztosabb és legkiválóbb alkatrészek, valamint a maga nemében páratlan SCOTT féle eljárás biztosítják. A



Az Emulsió vételénél a SCOTT-féle eljárás védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni. — Utánzatoktól óvakodjunk.

**SCOTT-féle Emulsió**

hirneve harmincnégy év óta napról-napra emelkedik. Az orvosok ismételten ajánlották és a szülők, akik egyszer használták, öröklé fogják alkalmazni szamárköhögés ellen. Egy eredeti üveg ára 2 K 50 f. Kapható minden gyógyszerertárban.

**Óvd a feleséged.**  
 A köpöskönyt nagy gyermekágyas ellen és több ezer káros betegség ellen teljes erővel, diskretilis melléklettel küldi 90 fill. magyar bélyeg ellenében  
**Frau A. KAUPA,**  
 Berlin Sw. 269.  
 Lindenstr. 51.

**Szegénysorsu**

**nők és férfiak biztos kereset**  
**hez juthatnak.**

Czím a kiadóban!

**Karácsony alkalmából**

és üzletem áthelyezés miatt a 28 év óta fennálló üzletemben **most először** a raktáron levő összes árukészletet

**gyártási árban árusítom.**

**Schwarz M. L. Piacz-u. 38. a m. k. posta mellett.**

**Szépség,**

széplítés a jó izlés követelménye.

- Matild krém
  - Matild arckenőcs
  - Matild szappan
  - Matild powder
  - 3 színben.
- Méregmentes széplítőszernek határuk meglepő, levesznek minden szeplőt, májfoltot stb. a bőrt finomná, 5 perc alatt fehérré teszik. Tessék megpróbálni, ha nem használ árat minden kibúvó nélkül visszazadom.

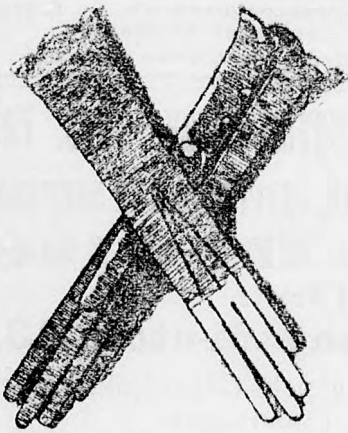
Készítők: K.

**Kun István gyógyszerész.**

Kapható minden gyógyszerertárban és drougeriában. For. ktár: **Tóth Béla** utóda **Kubek** gyógyszerész-nél (Tiszapalota) és **Jóna és Jóna** drougeriájában.

**KARÁCSONYI TANÁCSADÓ.**

Mit vegyünk ajándékul?



**Hölgyek részére:**

- 3 pár elegáns bőrkeztü igen szép dobozban . . . . . **frt. 3.80**
- 6 pár elegáns bőrkeztü igen szép dobozban síkpor tartó és keztü gombolóval . . . . . **frt 7.50**
- 12 pár elegáns bőrkeztü igen szép dobozban tágitó síkporozó és gombolóval . . . . . **frt. 14.50**

Manikür és fésűk, készletek **2 frt-től** feljebb minden árban.

Illatszerek nagy választékban.

**Uraik részére:**

- 1 pár keztü **1 és 2 frt.**
- 1 pár erős kutya bőrkeztü **1 frt. 60**
- 1 pár valódi szarvas bőrkeztü **2 frt.**
- 1 pár téli bélelt bőrkeztü **1 frt-től** feljebb
- Elegáns gummi és selyem nadrág tartók **70 kr-től 4 frt-ig**
- Amerikai harisnya tartó **50-től 1 frt. 20-ig**

**SCHÖN SÁNDOR**

keztü, kötszer és orvosi műszertára Debreczen, Piacz-utca 12. (Stencsiger-ház.)

**Az építettő és építő közönség figyelmébe.**



Tisztelt vevő közönségünk szives pártfogása azon kellemes kötelességet róttá ránk, hogy az igények kielégítésére gyárunk termelő képességét legalább 50%-al emelni vagyunk kénytelenek; amidőn azt hálás szívvel tesszük, b. tudomására hozzuk, hogy nagyobbított üzemünk folytán módunkba lesz az eddigi köz kedvelt **hódfarku cserepet** honyolt

még egy igen szép és könnyű

" " " fali tégláinkon kívül

**Franczia cserepet**

és a legkényesebb igényeknek is megfelelő **Nyersfalazati téglát** a t. vevőinknek méltányos árakon rendelkezésére bocsájtani.

Tisztelettel

**Karczagi Agyagipar.**

## Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

### Betöltendő.

**Szorgalmas** fiatal ember délutáni órákra alkalmazást nyer helybeli iparvállalatnál. Pályázatok Fleischer Debreczeni Trágyagyár r. t. intézendők.

**Egy egyes** fűszerkereskedő segéd azonnali belépésre kerestetik. Czim a kiadóba.

### Adás-vétel.

**Őt is érdeklí!** Megérkeztek divat-, férfi- és nőifelöltők és télikabátok, legolcsóbban kaphatók heti vagy havi részletfizetésre, Kohn Hermann utóda **Zempliner** Arthur, Hatvan-u. 17. részlet nagyáruházában.

**Legértékesebb** ajándék egy szép könyv! Disművek, képes mesekönyvek, zsoltárok, imakönyvek, Emlék, képeslap bélyegalbumok gyönyörű díszkötésben bámulatos olcsón Harmathynál Fűvészkert-u. 14.

Legdivatosabb  
**Férfi ruhákat készít**  
40-50 koronáig  
**Fettmann Sándor**  
Budapesti férfi szabó Debrecen, Sas u. 4.

**Legújabb divatu** női táskák érkeztek a Stern kefégyár városi raktárába.

**Ha nincs pénze** és szüksége van, vászon asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és filanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon.

**A világhírű** Adlersfügel-féle tűzmentes pénzszekrényeket megrendelheti havi részletre Schwartz pipásnál a városházával szemben.

**Remekül éneklő** kanárik érkeztek karácsonyi ajándékkul igen alkalmas olcsón beszerezhetők Jókai-u. 57.

**Telek eladás** A Boldogfalvi kertben, közel a nagyállomáshoz a volt Jeney-féle telken öt házhely eladó. Értekezhetni a Neptakarékpenztárnál Piac utca 75. sz. a

### Közlönfőle.

28 krajcárért fejel férfi vagy női harisnyát **Bonyáts Emil** villanyerőre berendezett harisnyagyára, Debreczen, Tisza-palota.

**Azon rosszakaratu** hieszteléssel szemben, hogy a MATILD crémet sehol sem gyártják, tudatom mindazokkal akik használják, hogy a MATILD crém az összes gyógyszer-tárakban és drogueriákban kapható.

**Szépen hímző** hímzést, monogrammot elvállal. Czim a kiadóba.

## Bosznay J. és Társa

Debreczen, Kossuth-utca 5.

divat és szőnyegáruházának  
**Karácsonyi vására**

ÓRIÁS FELTÜNÉST KELTI

Szenzáció számba mennek:

Bluz selymek, egészen friss árú, jó minőségűek most csak 85, 98, 115 és 125 kr.

Ruha selymek, sima és mintázott kivitelben most csak 85, 98 és 115 kr.

Nyers selymek, bluzokra és ruhákra most csak 98 kr.

Finom shantung selymek alkalmi ruhákra, divatos szép színekben ezelőtt frt. 4.- és 5.- most csak frt. 1.50 és 2.-

**Az árak minősége elsőrendű!**  
**Minták vidékre bérmentve.**

## E F C O

**Porosz köszén téglá.**

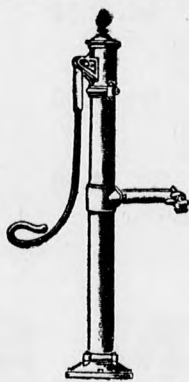
Nem porlik. Nem piszkít. Teljesen szagtalan.

**Sulyhiány kizárva.**

100 darabonként 5 korona házhoz szállítva. — Egyedüli elárusító

**Gabányi Sándor**

Csapó u. 28. sz. — Telefon 449.



**A Budapesti Szivattyú és Gépgyár Részv. Társ. raktára**  
**Gaz-féle motorok, Szivattyúk, Ipari gépek és szerszámok.**

**László és Deutsch**  
műszaki üzlet

**DEBRECZEN, Hunyadi-utca 13. sz.**

Villamos motorok és dynamógépek. Gépszijjak. Vizvezeték berendezések és anyagok.

**Teljes malom berendezések.**

## Órák és ékszer

nagy választékban rendkívül olcsón kaphatók

**Bauer Karoly**

órák és ékszerész

**Piac-u. 75. szám.**

Tessék irakatomat megtekinteni, ahol minden tárgyon a szabott ár fel van tűnve

A nagylétei Kossuth szőlős kertben a vasuti állomástól 15 percnyi távolságban, egy igen jó karban levő mintegy

**5 holdas szőlő**

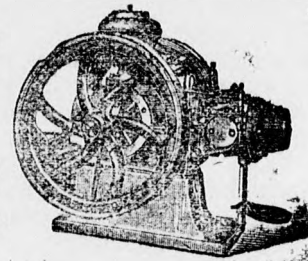
szőlővel, egy szoba, nagy borház, pincze, istálló ezek horgonyozott lemezzel fedve és egy méhes, betegség miatt kedvező feltételek mellett olcsón eladó.

Értekezhetni **Nagylétei, D. Nagy István** tulajdonosnál, ugyanott ó és új borok kaphatók.

## BOLINDER-féle

nyersolajmotorok és nyersolajlocomobilok

Sürgöny-czim: Szabóok



Telefon: 76-48 132-50

Csak

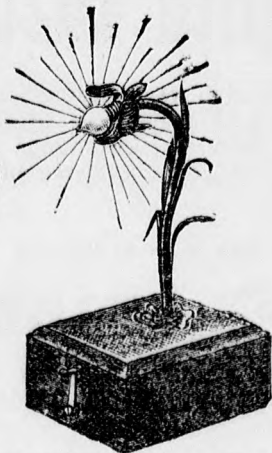
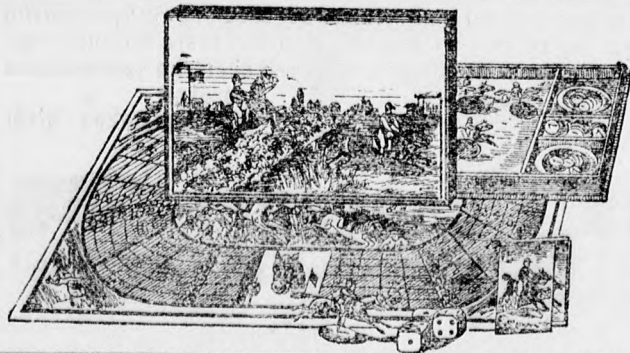
**Szabó Emil és Társánál**  
kaphatók.

BUDAPEST, VI, Teréz-körút 46. szám. benzín motorok. Szivógásmotorok. Teljes malomberendezések. — Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kérjük a címre ügyelni.

## Karácsonyi gyermekjátékok

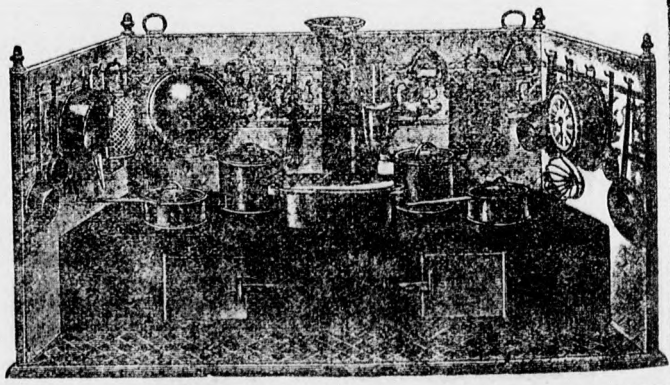
és ajándék tárgyaknak első és legolcsóbb beszerzési forrása



## Mentze Henrik

ajándékok áruhaza

Debreczen, Kossuth-utca 4. sz.



Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában, Piac-utca 49. a főpostával szemben.